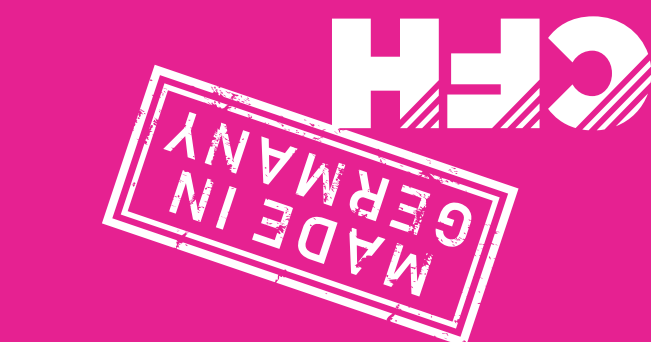




CFH HS 904



- 1x
- 30 x
- 1x

CFH HS 904



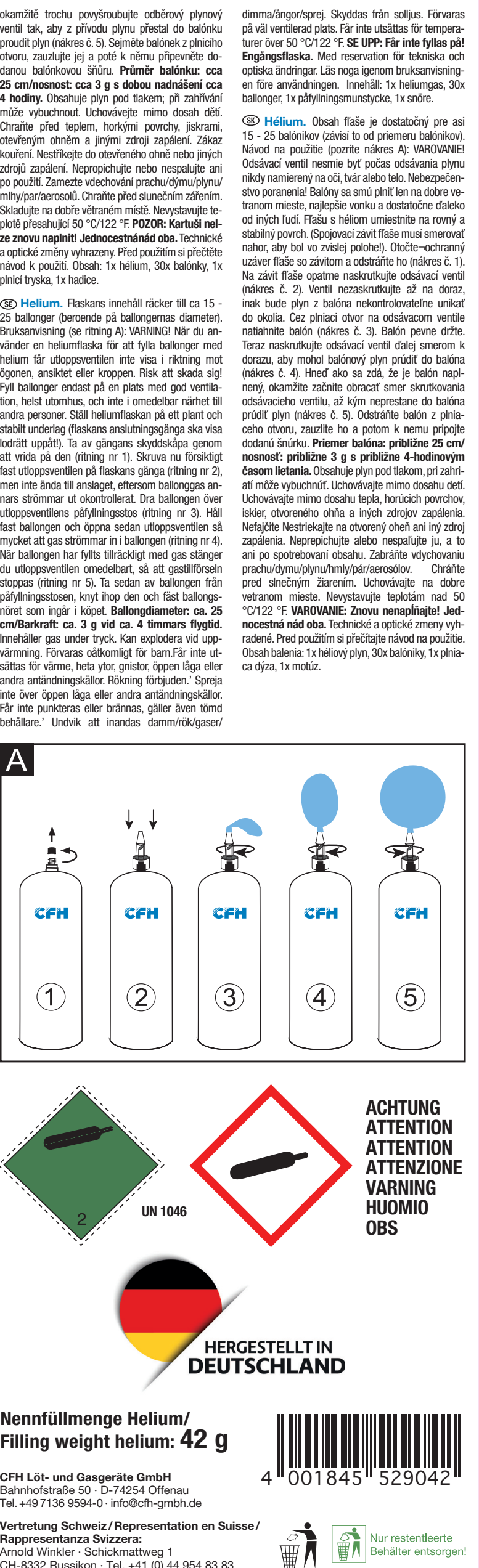
- 1x
- 30 x
- 1x

CFH HS 904



- 1x
- 30 x
- 1x

CFH HS 904



- 1x
- 30 x
- 1x

okamžitě trochu povysroubujte odběrový plynový ventil tak, aby z přívodu plynu přestal do balónku proudit plyn (nářek č. 5). Sejměte balónek z plnicího otvoru, zauzlujte jej a poté k němu připevněte dodanou balónkovou šňůru. **Průměr balónku: ca. 25 cm/nosnost: ca. 3 g s dobou nadfoušení ca. 4 hodiny.** Obsahuje plyn pod tlakem; při zahřívání může vybuchnout. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zápalení. Zákaz kouření. Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zápalení. Nepropíchněte nebo nespálujte ani po použití. Zamezte vdechování prachu/dýmu/plynu/mlihy/pár/aerosolů. Chraňte před slunečním zářením. Skladujte na dobře větraném místě. Nevystavujte teplotě přesahující 50 °C/122 °F. **POZOR: Kartóni ne-ze znovu naplnit! Jednocestnáhad oba.** Technické a optické změny vyhrazeny. Před použitím si přečtěte návod k použití. Obsah: 1x helium, 30x balonky, 1x plnicí tryška, 1x hadice.

Helium. Flaskans innehåller räcker till ca 15 - 25 ballonger (berorande på ballongernas diameter). Bruksanvisning (se ritning A): **VARNING!** När du använder en heliumflaska för att fylla ballonger med helium får utloppsventilen inte visa i riktning mot ögonen, ansiktet eller kroppen. Risk att skada sig! Fyll ballonger endast på en plats med god ventilation, helst utomhus, och inte i omedelbar närhet till andra personer. Ställ heliumflaskan på ett plant och stabilt underlag (flaskans anslutningsgång ska visa lodrätt uppåt). Ta av gångans skyddskåpa genom att vrida på den (ritning nr 1). Skruva nu försiktigt fast utloppsventilen på flaskans gång (ritning nr 2), men inte ända till anslaget, eftersom ballonggas annars strömmar ut okontrollerat. Dra ballongen över utloppsventilens påfyllningsstoss (ritning nr 3). Håll fast ballongen och öppna sedan utloppsventilen så mycket att gas strömmar in i ballongen (ritning nr 4). När ballongen har fyllts tillräckligt med gas stänger du utloppsventilen omedelbart, så att gasstillflödet stoppas (ritning nr 5). Ta sedan av ballongen från påfyllningsstossen, knyt ihop den och fäst ballongnåren som ingår i köpet. **Ballongdiameter: ca. 25 cm/Barkraft: ca. 3 g vid ca. 4 timmars flygtid.** Innehåller gas under tryck. Kan explodera vid uppvärmning. Förvaras oåtkomligt för barn.Får inte sättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga eller andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Spreja inte över öppen låga eller andra antändningskällor. Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare. Undvik att inandas damm/rök/gaser/

Helium. Obsah lahve je dostačující pro asi 15 - 25 balónků (to závisí na průměru dýchacích balónků). Návod k použití (viz nářek A): **VAROVÁNÍ!** Odběrový plynový ventil nesmí být během odběru plynu nikdy namířen na něčí oči, čelo nebo tělo. Nebezpečí poranění! Balonky se smí plnit pouze v dobře větraných prostorech, nejlépe venku a v dostatečné vzdálenosti od ostatních osob. Umísťte lahve s heliem na rovný a stabilní povrch. (Spojovací závit lahve musí směřovat nahoru tak, aby byl svislý). Outočte-ochranným uzávěrem lahve se závitem a sejměte jej (nářek č. 1). Opatrně našroubujte odběrový plynový ventil na závit lahve (nářek č. 2). Nenašroubujte ventil až na doraz, jinak bude plyn z balónku nekontrolovatelně unikat do okolí. Natáhněte balónek přes plnicí otvor na odběrovém ventilu (nářek č. 3). Držte balónek pevně. Nyní: našroubujte odběrový plynový ventil dále směrem k zářezce, aby mohl plyn proudit do balónku (nářek č. 4). Jakmile se zdá, že je balónek naplněný,

Helium. Flascheninhalt reicht für ca. 15-25 Ballons (abhängig vom Ballondurchmesser). Gebrauchsanweisung (siehe Zeichnung A): **ACHTUNG!** Während der Gasentnahme darf das Entnahmeventil nicht in Richtung Augen, Gesicht oder Körper zeigen. Verletzungsgefahr! Befüllen der Ballons ausschließlich an einem gut belüfteten Platz, vorzugsweise im Freien, und nicht in unmittelbarer Nähe anderer Personen. Heliumflasche auf eine ebene und stabile Fläche stellen. (Anschlussgewinde der Flasche zeigt senkrecht nach oben). Gewindestutzkappe der Flasche durch Drehen entfernen (Zeichnung No. 1). Das Entnahmeventil vorsichtig auf das Flaschengewinde schrauben (Zeichnung No. 2). Nicht bis zum Anschlag anschrauben, sonst entwickelt Ballongas unkontrolliert in die Umgebung. Ballon über den Füllstutzen des Entnahmeventils ziehen (Zeichnung No. 3). Ballon festhalten. Danach das Entnahmeventil weiter anschrauben, sodass Ballongas zuströmen kann (Zeichnung No. 4). Sobald der Ballon ausreichend befüllt ist, Entnahmeventil sofort zurückdrehen, bis die Gaszufuhr stoppt (Zeichnung No. 5). Ballon vom Füllstutzen entfernen, verknoten und die mitgelieferte Ballonschnur anbringen. **Ballondurchmesser: ca. 25 cm/Tragkraft: ca. 3 g bei ca. 4 Std. Flugzeit.** Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. Vor Sonnenbestrahlung schützen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen. **ACHTUNG: Nicht nachfüllen! Einwegbehälter.** Technische und optische Änderungen vorbehalten. Vor Verwendung Gebrauchsanweisung lesen. Inhalt: 1x Helium-Gas, 30x Luftballons, 1x Füllstutzen, 1x Schnur.

Helium. Bottle content is sufficient for about 15-25 balloons (depending on the diameter of the balloon). Instruction for Use (see picture A): **ATTENTION!** During the gas flow the bleeder valve shouldn't point in the direction of eyes, face or body. Danger of injury! Fill the balloons solely at a well-ventilated place, preferably in the open air, and not near to other people. Put helium bottle on a flat and stable surface. (Connection thread of the bottle pointing up vertically) Remove protective thread cap of the bottle by revolving (picture No. 1). Screw the bleeder valve onto the bottle thread carefully (picture No. 2). Do not screw up to the stop, otherwise the balloon gas escapes uncontrolled to the environment. Slide the balloon onto the filling nozzle of the bleeder valve (picture No. 3). Hold balloon tight. Afterwards screw on the bleeder valve further, so that balloon gas can flow out (picture No. 4). As soon as the balloon is filled sufficiently, close the bleeder valve immediately, until the gas supply stops (picture No. 5). Remove the balloon from the filling nozzle, knot it and attach the enclosed balloon cord. **Ballon diameter: about 25 cm/Loading capacity: about 3 g for a flight time of about 4 h.** Contains gas under pressure; may explode if heated. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C/122 °F. **ATTENTION: Do not refill! One way container.** Technical and optical parameters subject to change. Read operating instructions before use. Contents: 1x helium gas, 30x balloons, 1x filling nozzle, 1x line.

Helium. Le contenu de la bouteille suffit pour env. 15-25 ballons (dépendant du diamètre des ballons). Mode d'emploi (voir illustration A): **ATTENTION!** La valve de drainage ne doit pas être dirigée vers les yeux, le visage ou le corps pendant le gonflage. Risque de blessures ! Remplir les ballons seulement dans un endroit bien ventilé, de préférence à l'extérieur, et non pas dans l'environnement immédiat d'autres personnes. Placer la bouteille à l'hélium sur une surface plane et stable. (Le raccord à visser de la bouteille pointe verticalement vers le haut). Enlever l'embout protecteur de filetage de la bouteille en le tournant (illustration 1). Visser la valve de drainage sur le filetage de la bouteille avec précaution (illustration 2). Ne pas serrer au contact, sinon le gaz pour ballons se diffuserait dans l'environnement. Mettre le ballon au dessus de la tubulure de la valve de drainage (illustration 3). Retenir le ballon. Ensuite ouvrir la valve de drainage pour que le gaz puisse affluer dans le ballon (illustration 4). Dès que le ballon est suffisamment rempli, fermer la valve de drainage jusqu'à ce que l'alimentation de gaz s'arrête (illustration 5). Enlever le ballon de la tubulure, le nouer et le fixer au fil de ballon inclus dans la livraison. **Diamètre du ballon: env. 25 cm/Capacité de charge: env. 3 g pour env. 4h de durée de vol.** Contient un gaz sous pression ; peut exploser sous l'effet de la chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas percer ni brûler, même après usage. Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/ vapeurs/aérosols. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un



Nennfüllmenge Helium/ Filling weight helium: 42 g

CFH Löt- und Gasgeräte GmbH
Bahnhofstraße 50 · D-74254 Offenau
Tel. +49 7136 9594-0 · info@cfh-gmbh.de

Vertretung Schweiz/Representation en Suisse / Rappresentanza Svizzera:
Arnold Winkler · Schickmattweg 1
CH-8332 Russikon · Tel. +41 (0) 44 954 83 83

4 001845 529042

Nur restentleerte Behälter entsorgen!